

NIEDERSCHRIFT

der 25. Sitzung der Gemeindevertretung

vom Montag, den 01.06.2015 um 20.00 Uhr

Anwesenheiten

Anwesende

SPD

Sandra Ahrens
Brunhilde Bächt-Strasdas
Jeanne-Marie Honca
Marion Mogk
Gerhold Reuhl
Ralph Rohr
Kornelia Schumacher
Hans-Hermann Stete
Brigitte Titze
Ralf Winter

CDU

Dr. Jochen Degkwitz
Jens Hergenröther
Uwe Hergenröther
Gerhard Pioßek
Daniel Richter
Martina Schild
Sebastian Tinz
Verena Reuter
Karl-Heinz Walter

Bündnis 90/Die Grünen

Gudrun Friedrich
Lars Friedrich
Barbara Henrich
Annemarie Wagner
Gertrud Wagner-Bernardelli

FWG

Lothar Moßmann

Gemeindevorstand

Heinz Bernardelli
Hans-Jürgen Hahn
Wilfried Mogk
Werner Müller
Hugo Reitz
Kurt Repp
Martin Rüb

Nicht Anwesende

Holger Scharf, entschuldigt
Marcus Moßmann, entschuldigt
Bettina Mühl, entschuldigt
Norbert Stanzel, entschuldigt
Jens Trinczek, entschuldigt

Schriftführerin

Verwaltungsfachangestellte Liesa Mogk

Tagesordnung

- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | 1. Änderung der Benutzungsordnung für die Gemeindebücherei Echzell | VL-61/2015 |
| 2 | Bauleitplanverfahren der Gemeinde Echzell, OT Bingenheim
Bebauungsplan Nr. 12 „Vor der Oberweid“ 1. Änderung und Erweiterung
im Bereich „Rudolph-Zentgraf-Straße“ (Bebauungsplan der
Innenentwicklung – Verfahren gemäß § 13 a BauGB)
Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13 a BauGB | VL-67/2015 |
| 3 | Baugebiet "Heinrichswiese"
Gemeindeeigene Grünflächen | VL-68/2015 |
| 4 | Erneuerung der Beleuchtung Horloffthalhalle
Antrag der CDU-Fraktion vom 18.05.2015 | VL-65/2015 |
| 5 | Einrichtung eines Bürgerbüros
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.05.2015 | VL-66/2015 |
| 6 | Mitteilungen des Gemeindevorstandes | VL-69/2015 |
| 7 | Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung | |

Sitzungsverlauf

Der stellvertretende Vorsitzende der Gemeindevertretung, Hans Hermann Stete, eröffnet um 20.03 Uhr die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Echzell. Er begrüßt die Anwesenden und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Die Vorsitzende des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Umwelt und Soziales, Barbara Henrich, stellt den Antrag, die Tagesordnung um den aus der letzten Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Umwelt und Soziales, erarbeitenden Beschlussvorschlag zum Thema „Stadtumbau West“ zu erweitern.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

Die CDU-Fraktion beantragt den Tagesordnungspunkt 3 „Baugebiet Heinrichswiese“ als Tagesordnungspunkt 8 ans Ende der Tagesordnung zu nehmen und unter Ausschluss der Öffentlichkeit zu behandeln.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

Neue Tagesordnung

- 1 Städtebauliches Entwicklungsprogramm des Bundes und des Landes „Stadtumbau West“ – aus der Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Umwelt und Soziales vom 26.05.2015
- 2 1. Änderung der Benutzungsordnung für die Gemeindebücherei Echzell
- 3 Bauleitplanverfahren der Gemeinde Echzell, OT Bingenheim VL-67/2015
Bebauungsplan Nr. 12 „Vor der Oberweid“ 1. Änderung und Erweiterung im Bereich „Rudolph-Zentgraf-Straße“ (Bebauungsplan der Innenentwicklung – Verfahren gemäß § 13 a BauGB)
Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13 a BauGB
- 4 Erneuerung der Beleuchtung Horloffthalhalle VL-65/2015
Antrag der CDU-Fraktion vom 18.05.2015
- 5 Einrichtung eines Bürgerbüros VL-66/2015
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.05.2015
- 6 Mitteilungen des Gemeindevorstandes VL-69/2015
- 7 Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung

Nicht öffentlicher Teil

- 8 Baugebiet "Heinrichswiese" VL-68/2015
Gemeindeeigene Grünflächen

1	Städtebauliches Entwicklungsprogramm des Bundes und des Landes „Stadtumbau West“ – aus der Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Umwelt und Soziales vom 26.05.2015	
----------	---	--

Beschluss:

Der Gemeindevorstand wird beauftragt, die Voraussetzung für die Bewerbung zu dem städtebaulichen Entwicklungsprogramm des Bundes und des Landes „Stadtumbau West“ zu schaffen und sich zu bewerben.

Dazu werden außerplanmäßige finanzielle Mittel in Höhe bis zu 10.000,- € bewilligt.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

2	1. Änderung der Benutzungsordnung für die Gemeindebücherei Echzell	VL-61/2015
----------	---	-------------------

Beschluss:

Aufgrund der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.03.2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28.03.2015 (GVBl. I S. 158), berichtigt am 22.04.2015 (GVBl. I S. 188) und der §§ 1 bis 5a, 9 und 10 des Hessischen Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG) vom 24.03.2013 (GVBl. I S. 134) hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Echzell am 01.06.2015 folgende Satzung beschlossen:

1. Änderung der Benutzungsordnung für die Gemeindebücherei Echzell vom 05.03.2010

Artikel I

§ 6 Abs. 2 wird wie folgt neu gefasst:

Für die Erstaufbereitung eines Benutzerausweises, seine Verlängerung bzw. die Aufbereitung eines Ersatzausweises im Falle des Verlustes wird von Erwachsenen eine Gebühr von 12,00 € erhoben. Die Gültigkeit des Ausweises von Erwachsenen ist auf ein Jahr ab dem Zeitpunkt seiner Erstaufbereitung bzw. Verlängerung beschränkt.

Bei Kindern, Jugendlichen, Auszubildenden und Studenten wird für die Ausstellung des Benutzerausweises bzw. eines Ersatzausweises im Falle des Verlustes eine Schutzgebühr von 5,00 € erhoben.

Artikel II

Die übrigen Vorschriften bleiben unverändert.

Artikel III

Diese Änderungssatzung tritt am 01.07.2015 in Kraft.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

3	Bauleitplanverfahren der Gemeinde Echzell, OT Bingenheim Bebauungsplan Nr. 12 „Vor der Oberweid“ 1. Änderung und Erweiterung im Bereich „Rudolph-Zentgraf-Straße“ (Bebauungsplan der Innenentwicklung – Verfahren gemäß § 13 a BauGB) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13 a BauGB	VL-67/2015
----------	---	-------------------

Beschluss:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Echzell beschließt gemäß § 2 Abs.1 i.V.m. § 13a BauGB die Aufstellung der 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr.12 „Vor der Oberweid“ im Bereich „Rudolph-Zentgraf-Straße“ im Ortsteil Bingenheim.

Die Abgrenzung des Geltungsbereiches erfasst den Bereich zwischen der Kronstraße, Rudolph-Zentgraf-Straße und Landgrafenweg und ist der beiliegenden Übersichtskarte zu entnehmen. Betroffen sind die Flurstücke 38/30, 40/9, 40/10, 41/3, 41/4, 261tlw., 278tlw., 290 und 293, Flur 12 in der Gemarkung Bingenheim.

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Echzell beschließt die Entwurfsoffenlage und die Einleitung des Verfahrens gemäß § 13a BauGB i.V.m. § 13 BauGB zu beschließen.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

4	Erneuerung der Beleuchtung Horloffthalhalle Antrag der CDU-Fraktion vom 18.05.2015	VL-65/2015
----------	---	-------------------

Beschlussvorschlag:

Der Gemeindevorstand wird beauftragt, ein umfassendes und schlüssiges Konzept für die Erneuerung der Beleuchtung in der Horloffthalhalle nebst in diesem Kontext notwendiger und/oder sinnvoller Umbau- und Renovierungsmaßnahmen sowie deren Finanzierung zu erarbeiten und der Gemeindevertretung im Rahmen der Planung des Haushaltes 2016 vorzulegen.

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen stellen folgenden Änderungsantrag

Die Gemeindevertretung möge beschließen:

Der Gemeindevorstand wird beauftragt zu überprüfen, ob durch Austausch der Leuchtmittel die bestehende Beleuchtungsanlage der Horloffthalhalle unter Einsparung von Energie weiterverwendet werden kann.

Des Weiteren wird der Gemeindevorstand beauftragt, ein umfassendes und schlüssiges Konzept für eine energetische Sanierung der Horloffthalhalle inkl. der dafür anfallenden Kosten unter Ausschöpfung entsprechender Fördermöglichkeiten zu erarbeiten.

Falls ein reiner Austausch der Leuchtmittel nicht möglich oder sinnvoll erscheint, ist auch die Erstellung eines neuen Beleuchtungskonzepts in das Konzept zur energetischen Sanierung einzuarbeiten.

Die Ergebnisse diese Prüfaufträge sind der Gemeindevertretung zur weiteren Beratung vorzulegen.

Begründung:

Der vorliegende CDU-Antrag setzt ungeprüft voraus, dass ein Weiterbetrieb der vorhandenen Beleuchtung lediglich unter Austausch der Leuchtmittel nicht möglich bzw. ästhetisch unbefriedigend ist. Da in den letzten Jahren insbesondere durch Aufkommen der LED-Technik jedoch auch ästhetisch ansprechendere und energiesparende Alternativen zur klassischen Glühbirne entwickelt worden sind, halten wir eine solche Überprüfung für notwendig. Zudem halten wir die im Antrag der CDU-Fraktion angedachten Umbau- und Sanierungsmaßnahmen nur für sinnvoll, wenn diese Teil eines schlüssigen Gesamtkonzeptes zur energetischen Sanierung der Horloffthalhalle sind.

Gerade da die Beleuchtung im Rahmen des gesamten Energieverbrauchs eines Gebäudes in der Regel nur eine sehr untergeordnete Rolle spielt, sollte primär der sonstige Energieverbrauch unter die Lupe genommen werden.

Ein solch umfassendes Konzept bedeutet nicht nur einen Beitrag zur Umwelt- und Klimaschutz, sondern ebenso eine sinnvolle Investition zur Senkung von Kosten.

Sitzungsunterbrechung für 5 Minuten.

Der Ursprungsantrag der CDU-Fraktion wird zurückgezogen.

Der Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen wird als gemeinsamer Antrag der Fraktionen CDU und Bündnis 90/Die Grünen eingebracht.

Abstimmung über den gemeinsamen Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der CDU-Fraktion

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

5	Einrichtung eines Bürgerbüros Antrag der CDU-Fraktion vom 15.05.2015	VL-66/2015
----------	---	-------------------

Beschluss:

Der Gemeindevorstand wird beauftragt ein Bürgerbüro zu organisieren und einzurichten. Er wird in diesem Zusammenhang beauftragt die dann neu entstehende Organisationsstruktur zu nutzen um die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zu erweitern und kundenfreundlicher zu gestalten.

Für evtl. Umbaumaßnahmen sind die entsprechenden Gelder im Haushalt 2016 einzustellen.

Hierfür ist seitens des Gemeindevorstandes eine Planung und eine Kostenschätzung vorzunehmen und der Gemeindevertretung vor Verabschiedung des Haushaltes 2016 vorzulegen.

Beratungsergebnis: 16 Gegenstimme(n), 9 Ja-Stimme(n), 0 Enthaltung(en)
abgelehnt

6	Mitteilungen des Gemeindevorstandes	VL-69/2015
----------	--	-------------------

Haushaltssatzung 2015

Die Kommunalaufsicht des Wetteraukreises hat die Genehmigung der Haushaltssatzung 2015 erteilt.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

Vereinbarung über die Unterbringung von Personen nach § 1 Landesaufnahmegesetz

Der Gemeindevorstand hat am 28.04.2015 beschlossen, die Vereinbarung über die Unterbringung von Personen nach § 1 Landesaufnahmegesetz mit dem Wetteraukreis abzuschließen.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

Reparatur Tanklöschfahrzeug der Feuerwehr

In der letzten Sitzung der Gemeindevertretung wurde eine überplanmäßige Ausgabe für die Reparatur des beim Wettkampf in Reichelsheim zu Schaden gekommenen Fahrzeugs beschlossen. Erfreulicherweise hat die Zeugenaussage des Kreisbrandinspektors Ottfried Hartmann zur Aufklärung des Schadenshergangs beigetragen. Die Versicherung hat die Reparaturkosten in voller Höhe übernommen.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

Kommunalwahl 2016

Die Kommunalwahlen finden am 06. März 2016 statt.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

Gemeinde benötigt Spenden zur Einrichtung einer Asylotek für Echzeller Flüchtlinge

Eine der Flüchtlingshelferinnen, Claudia Lang, hat eine Bücherliste, insbesondere mit Wörterbüchern zusammengestellt. Die Bücher sollen in der Gemeindebücherei zur Ausleihe für unsere Echzeller Flüchtlinge bereitgestellt werden. Die Gemeinde Echzell ist der Meinung Sprachförderung, Bildung und die Vermittlung kultureller und sozialer Werte sind einer der wichtigsten Bausteine für eine gelungene Integration. Herr Bürgermeister Mogk würde sich sehr freuen, wenn Sie die Gemeinde Echzell bei der Umsetzung dieser Idee mit einer Spende unterstützen. Das Spendenkonto der Gemeinde kann bei Frau Zorn erfragt werden.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

Nächste Sitzung der Gemeindevertretung

Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung findet am Montag, den 29.06.2015, statt.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

Vortrag über den bedrohten Feldhamster

Der Landschaftspflegeverband Naturschutz Wetterau e.V. hat mich gebeten, auf eine Vortragsveranstaltung über den bedrohten Feldhamster hinzuweisen. Referieren wird Tobias Reiners, Feldhamsterexperte der Senckenberg-Gesellschaft. Die Veranstaltung findet am **Donnerstag, 18. Juni, 19.30 Uhr**, im **Bürgerhaus Nieder-Wöllstadt** statt.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

6.1	BW 04-01 Teilsanierung der Brücke über den Horloff-Flutgraben in Bingenheim Beauftragung	MI-6/2015
------------	---	------------------

Mitteilung:

Mit der Durchführung der Sanierungsarbeiten an dem Brückenbauwerk 04-01, OT Bingenheim, Wirtschaftswegbrücke über den Horloff-Flutgraben, wurde die Fa. Adolf Lupp GmbH & Co.KG, Niederlassung Gießen, Ludwig-Schneider-Weg 7, 35398 Gießen beauftragt.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

7	Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung
----------	---

KEINE

Ende öffentlicher Teil der Sitzung: 20.58 Uhr

8	Baugebiet "Heinrichswiese" Gemeindeeigene Grünflächen	VL-68/2015
----------	--	-------------------

Der Beschlussvorschlag wird einstimmig um den Zusatz „vorrangig an die unmittelbaren Grundstückseigentümer“ erweitert

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die gemeindeeigenen Grünflächen im Bereich des Baugebiets „Heinrichswiese“ für 70,--€/m² vorrangig an die unmittelbaren Grundstückseigentümer zum Verkauf anzubieten.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

Ende der Sitzung 21.32 Uhr

Der stv. Vorsitzende der
der Gemeindevertretung:

Die Schriftführerin:

Hans Hermann Stete

Liesa Mogk